

*Santa Teresa del Niño Jesús conocía mucho sufrimiento, ya que Santa Teresa murió de tuberculosis a los 24 años. Le pido su intercesión...*

## Diócesis publica nombres de sacerdotes, seminaristas con acusaciones verosímiles denuncias de abuso sexual de niños

**1 de octubre de 2019**

Queridos hermanos y hermanas,

Toda mi fuerza está en la oración y el sacrificio, estos son mis brazos invencibles; pueden mover los corazones mucho mejor que las palabras, lo sé por experiencia», escribió Santa Teresa de Lisieux. Ella conoció mucho sufrimiento, ya que Santa Teresa murió de tuberculosis a los 24 años. Le pido su intercesión mientras publicamos la lista de sacerdotes y seminaristas que tienen acusaciones verosímiles de abuso sexual de menores.

Pido disculpas a las víctimas de abuso sexual infantil, especialmente a aquellas que fueron abusadas por sacerdotes y seminaristas de la Diócesis Católica de Dodge City. Ustedes han sufrido por este terrible pecado. Les pido perdón. Rezo para que nuestro Señor Jesús les dé Su amor sanador a ustedes y a sus familias. Esperamos en Cristo: **«... porque salía de él [Jesús] una fuerza que sanaba a todos»** (Lucas 6,19).

Ofrezco mi ayuda a las víctimas y a sus familias. Si lo desean, me reuniré personalmente con ustedes y la gente que los apoya.

Si alguien que usted conoce puede haber sido víctima de abuso sexual por parte del clero, seminaristas, empleados o voluntarios de la Diócesis de Dodge City, por favor llame a la policía local, al Centro de Denuncias del Departamento de Niños y Familias de Kansas, o a la Oficina de Investigación de Kansas. Además de hacer una denuncia a las autoridades civiles, usted puede contactar al representante de nuestro Consejo de Revisión diocesano para asistencia, y también el ofrecerá la ayuda de nuestro Ministro de Asistencia (toda la información de contacto está en nuestro sitio web y en el periódico *Southwest Kansas Catholic*).

Rezo para que los autores de abuso sexual y los que lo ocultaron tengan un castigo justo, que experimenten el remordimiento y la conversión. Agradezco a las fuerzas del orden, abogados, jueces, profesionales de la salud y a todos los que ayudan a las víctimas de este crimen atroz.

Agradezco al juez retirado Robert J. Schmisser por su cuidadosa atención al auditar los archivos de nuestro clero y seminaristas.

Afirmo a todos los sacerdotes, diáconos y seminaristas fieles que son verdaderos siervos de Dios. Es fácil desanimarse, pero tenemos esperanza en nuestro Salvador. Jesús está con nosotros, y nos fortalecerá.

Animo a todos a participar en nuestro programa Ambiente Seguro mientras aprendemos e implementamos maneras de mantener protegidos a nuestros niños. Aprecio al incontable personal y voluntarios de este ministerio. Que todas las organizaciones que trabajan con menores se dediquen de nuevo a mantener a los niños seguros.

Santa Teresa del Niño Jesús, intercede por nosotros, mientras seguimos tu ejemplo de oración y sacrificio. Confiemos en nuestro Tierno salvador. Jesús **«al ver la gran multitud, sintió lástima y sanó a los enfermos»** (Mateo 14,14). Jesús está revelando nuestros sufrimientos, sanando nuestras heridas y amándonos más de lo que podemos pedir o imaginar.

**+ Obispo John B. Brungardt**  
**Diócesis Católica de Dodge City**

## Juez retirado completa revisión / auditoría de sacerdotes, diáconos, seminaristas

Desde 1993, la Diócesis de Dodge City ha tenido un Consejo de Revisión y Políticas para poder proveer un ambiente seguro, especialmente para niños/as y para manejar el abuso sexual por parte del clero. A lo largo de casi tres décadas, el entendimiento de la realidad de abuso sexual y las formas de tratar con ello han evolucionado y han sido refinadas. Mas de 8,500 personas en la Diócesis han participado en sesiones de concientización para que sepan las señales de abuso, el medio y la manera por el cual perpetradores abusan, y los pasos que uno puede tomar para prevenir el abuso sexual de niños.

La Diócesis de Dodge City y el Obispo Brungardt lamentan y piden perdón por el daño que ha sido infligido y por el dolor causado especialmente a aquellos que eran más vulnerables. Pedimos perdón y buscamos ayudar a los que sufren a causa de abuso sexual.

El jubilado Juez del Distrito de Kansas Robert J. Schmisser llevo a cabo una revisión exhaustiva y auditoria de todos los archivos en la oficina de la Cancillería Católica relacionados con sacerdotes, diáconos y seminaristas. Mas de 600 archivos fueron revisados durante una auditoria de cuatro meses. La auditoría incluyo la identificación de acusaciones verosímiles de abuso sexual de un menor por un miembro del clero o seminarista. Los resultados de esta auditoria han sido compartidos con la Oficina de Investigación de Kansas (KBI) y con la Oficina del Abogado General de Kansas. La auditoría no revelo ninguna acusación de conducta sexual inapropiada que no se le había dado a conocer previamente al Consejo de Revisión.

Después de la auditoria y de la aprobación del Consejo de Revisión Diocesano, el Obispo Brungardt ofrece esta lista de acusaciones verosímiles.

### **SACERDOTES CON ACUSACIONES QUE SURGIERON DENTRO DE LA DIOCESIS DE DODGE CITY**

#### **DONALD FIEDLER** (no está permitido funcionar como sacerdote desde el 2007)

Ordenado para la Diócesis de Wichita mayo 1959; se convirtió en un sacerdote de la Diócesis de Dodge City agosto 1964. Sirvió en la Diócesis de Dodge City septiembre 1961- enero 1988: Santa Rosa, Great Bend; San Juana de Arco, Elkhart; Santa Elena, Hugoton; San Alfonso, Satanta; Santo Domingo, Garden City; María, Reina de la Paz, Ulysses.

Acusaciones surgieron de incidentes en la Diócesis de Dodge City a mediados de 1980s. Acusaciones fueron determinadas verosímiles.

#### **JOHN HABERTHIER** (fallecido)

Ordenado para la Diócesis de Wichita mayo 1948. Se convirtió en un sacerdote de la Diócesis de Dodge City cuando se fundó la diócesis en 1951. Sirvió en la Diócesis de Dodge City agosto 1950-diciembre 1973: Iglesia/Catedral Sagrado Corazón, Dodge City; Hospital Santa Rosa, Great Bend; Santa Teresa, Dighton; San Miguel, LaCrosse; San Timoteo, Satanta; Hospital Bob Wilson, Ulysses; Inmaculado Corazón de María, Windthorst; San Patricio, Plains.

Sirvió en la Diócesis de Pueblo en Colorado noviembre 1973- julio 1977 y en la Diócesis de San Bernardino en California abril 1979-1987.

Acusaciones que surgieron de incidentes en la Diócesis de Dodge City y en la Diócesis de Pueblo a fines de los 1960s hasta mediados de los 1970s fueron determinadas verosímiles, y se hicieron anuncios públicos en la Diócesis de Dodge City diciembre 2006.

#### **AUGUSTINE HANCHAK, CPPS** (fallecido)

Un miembro de los Misioneros de la Preciosa Sangre. Sirvió en la Diócesis de Dodge City agosto 1963- agosto 1965 en Santa María, Garden City.

Recientes acusaciones que surgieron de incidentes en la Diócesis de Dodge City en los 1960s han sido reportadas y se han determinado verosímiles.

#### **CLETUS ("JERRY") STEIN** (ya no es un sacerdote)

Ordenado para la Diócesis de Dodge City diciembre 1966. Sirvió en la Diócesis de Dodge City agosto 1967 – septiembre 1972 y abril 1975 – junio 1987: San Jose, Ellinwood; Sagrado Corazón, Pratt; San Juan, Hoisington; Catedral Sagrado Corazón, Dodge City; Santa Rosa, Great Bend; San Jose, Greensburg; San Jorge, Bucklin; San Alfonso, Satanta; Colegio St. Mary of the Plains, Dodge City.

Sirvió en la Arquidiócesis de Denver septiembre 1972- julio 1974.

Sirvió en la Diócesis de Amarillo comenzando julio 1987 y se convirtió en sacerdote de Amarillo en 1993.

Acusaciones han sido determinadas verosímiles.

#### **EDWARD YOUNG** (fallecido)

Ordenado para la Diócesis de Dodge City mayo 1953. Sirvió en la Diócesis de Dodge City junio 1953 – agosto 1970: Catedral Sagrado Corazón, Dodge City; Sagrado Corazón, Pratt; San Juan el Evangelista, Hoisington; Convento Dominicano, Great Bend; Hospital Santa Rosa, Great Bend; Parroquia Santa Rosa, Great Bend; Santa Elena, Hugoton; San Timoteo, Satanta. Se convirtió en sacerdote de la Diócesis de Sioux City en 1974.

Acusaciones que surgieron de incidentes en la Diócesis de Dodge City a fines de los 1950s – primeros de los 1960s. Acusaciones han sido determinadas verosímiles.

## **SACERDOTES QUE SIRVIERON EN LA DIOCESIS DE DODGE CITY CON ACUSACIONES QUE SURGIERON FUERA DE LA DIOCESIS DE DODGE CITY**

#### **ORESTES HUERTA** (sacerdote de la Diócesis de Boac, Filipinas)

Sirvió en la Diócesis de Dodge City septiembre 1997 - septiembre 2000 en Santa María, Garden City y Cristo el Rey, Deerfield.

Un reporte fue recibido de acusaciones de incidentes que ocurrieron en la Diócesis de Boac después de que Huerta regresara a las Filipinas de la Diócesis de Dodge City. Anuncios públicos se hicieron en la Diócesis de Dodge City febrero 2010. No hay acusaciones recibidas del tiempo que estuvo en la Diócesis de Dodge City.

#### **MARIO ISLAS** (ya no es un sacerdote)

Ordenado para la Diócesis de El Paso mayo 1970. Sirvió en la Diócesis de Dodge City diciembre 1988 – febrero 1994: San Juan el Bautista, Meade; San Patricio, Plains; San Antonio, Liberal; Cristo el Rey, Deerfield; Santa María, Garden City.

Él está en la “lista de acusaciones hechas de buena fe” de la Diócesis de El Paso. Anuncios públicos se hicieron en la Diócesis de Dodge City en enero 2019. No hay acusaciones recibidas del tiempo que estuvo en la Diócesis de Dodge City.

#### **RICHARD KOLEGA, CPPS** (fallecido)

Un miembro de los Misioneros de la Preciosa Sangre. Sirvió en la Diócesis de Dodge City septiembre 1973- agosto 1974 y enero 1986 – octubre 1991: Santa María, Garden City; San Antonio, Lakin; Cristo el Rey, Deerfield; Nuestra Señora de Guadalupe, Dodge City.

Él está en la “lista de acusaciones hechas de buena fe” de la Diócesis de San Angelo. No hay acusaciones recibidas de su tiempo en la Diócesis de Dodge City.

#### **DONALD STRAUB** (ya no es un sacerdote)

Ordenado para la Arquidiócesis de San Luis mayo 1975. Sirvió en la Diócesis de Dodge City septiembre 1990 – enero 1991 en la Catedral Sagrado Corazón, Dodge City.

Él está en la “lista de acusaciones verosímiles” de la Arquidiócesis de St. Louis. Cuando la Arquidiócesis determino que las acusaciones eran verosímiles, anuncios públicos se hicieron en la Diócesis de Dodge City mayo 2004. No hay acusaciones recibidas de su tiempo en la Diócesis de Dodge City.

#### **JOSEPH THIESEN** (fallecido)

Ordenado sacerdote para la Arquidiócesis de New York mayo 1953. Sirvió en la Diócesis de Dodge City octubre 1988- mayo 1989 en el Convento Dominicano y el Centro Médico de Kansas en Great Bend.

Él está en la “lista de acusaciones hechas de buena fe” de la Arquidiócesis de New York. No hay acusaciones recibidas de su tiempo en la Diócesis de Dodge City.

## **SEMINARISTAS DE LA DIOCESIS DE DODGE CITY**

### **HELEODORO (“LEO”) DE HOYOS**

Acusación de Oklahoma en 1997 cuando era un seminarista de la Diócesis de Dodge City. Él fue despedido como seminarista.

### **JOEL MCCLURE**

A causa de una investigación por parte de las autoridades de la ley y con la cooperación de la Diócesis de Dodge City, él fue despedido como seminarista agosto 2015. El mismo se declaró culpable en corte federal a un cargo de transportación de pornografía de menores marzo 2016.

## **SI USTED SOSPECHA ABUSO**

Si usted sospecha abuso o descuido de un menor en Kansas y el menor está en un peligro inmediato hable al 911 o al departamento de policía local.

Si usted tiene alguna sospecha de que un menor está siendo abusado o descuidado haga un reporte confidencial al Departamento de Kansas Centro de Reportes Para Protección de Niños y Familias, 800-922-5330 o al KBI Hotline, 800-KSCRIME (800-572-7463), o mandando un correo electrónico a [clergyabuse@kbi.ks.gov](mailto:clergyabuse@kbi.ks.gov).

Si usted sospecha abuso por parte del personal de la iglesia, aparte de hacer un reporte a las autoridades civiles, por favor comuníquese con el Señor Charles Befort, un representante del Consejo de Revisión que recibe y da seguimiento a los reportes. Su información de contacto es [crbefort@cox.net](mailto:crbefort@cox.net), 620-285-3219. También, el Señor Befort ofrecerá la ayuda del Ministro de Asistencia cuya meta es de ser alguien que escuche y fomente la sanación.

*El Consejo de Revisión está compuesto por católicos laicos y un sacerdote que aconsejan al Obispo en su evaluación de cada acusación de abuso sexual, revisan las políticas diocesanas para tratar con el abuso sexual de menores y ofrecen asesoramiento sobre todos aspectos que involucran casos de abuso sexual tanto retrospectiva como prospectivamente.*

*Un Ministro de Asistencia ayuda con el cuidado pastoral de las personas que afirman haber sido abusadas sexualmente cuando eran menores de edad por un miembro del clero u otro miembro del personal de la iglesia, sin importar que el abuso haya ocurrido recientemente o muchos años atrás.*

Todas las acusaciones son consideradas hechas de buena fe. Una acusación verosímil es definida como una acusación que, basada en los hechos de la acusación, cumple uno o más de los siguientes puntos: No es específicamente negada o es aceptada/admitida por el acusado; es corroborada con otra evidencia o por otra fuente y/o; involucra múltiples acusaciones. Los hechos y las circunstancias que hacen que una acusación sea verosímil pueden variar de caso a caso. La determinación de que una acusación es verosímil no es equivalente a la determinación de culpabilidad en un procedimiento criminal o de responsabilidad en un procedimiento civil.

# Que esta haciendo la Diócesis Católica de Dodge City para ¿PROTEGER A NUESTROS HIJOS?

Al hacer pública la lista de sacerdotes y seminaristas con acusaciones verosímiles en su contra, es mi esperanza que la información en esta página provea algo de confianza en nuestros esfuerzos para mantener a los niños y jóvenes seguros en la Diócesis de Dodge City.

+ Monseñor John

## **PREGUNTAS: ¿Cómo deben entenderse las palabras «hechas de buena fe» y «verosímiles» de la lista publicada de sacerdotes y seminaristas?**

- Todas las acusaciones son consideradas «hechas de buena fe». Una acusación «verosímil» es definida como una acusación que, basada en los hechos de la acusación, cumple uno o más de los siguientes puntos: No es específicamente negada o es aceptada/admitida por el acusado; es corroborada con otra evidencia o por otra fuente y/o; involucra múltiples acusaciones. Los hechos y las circunstancias que hacen que una acusación sea verosímil pueden variar de caso a caso. La determinación de que una acusación es verosímil no es equivalente a la determinación de culpabilidad en un procedimiento criminal o de responsabilidad en un procedimiento civil.

### **P. ¿Qué es el Consejo de Revisión y qué hace este Consejo?**

- El Consejo de Revisión es un cuerpo consultivo del Obispo compuesto de por lo menos cinco personas de integridad sobresaliente y buen juicio que no están empleadas por la Diócesis. La mayoría de los miembros son laicos.
- Las responsabilidades del Consejo de Revisión incluyen asesorar al Obispo en su evaluación de las acusaciones de abuso sexual y en su determinación de la idoneidad para el ministerio, revisar las políticas diocesanas para tratar el abuso sexual de menores, ofrecer asesoramiento sobre todos los aspectos de los casos de abuso sexual tanto retrospectiva como prospectivamente, y ofrecer asesoramiento sobre otros asuntos que el Obispo desea presentar al Consejo.

### **P. ¿Qué es un Ministro de Asistencia y cuál es el papel de esta persona?**

- Un Ministro de Asistencia ayuda con el cuidado pastoral de las personas que afirman haber sido abusadas sexualmente cuando eran menores de edad por un miembro del clero u otro miembro del personal de la iglesia, sin importar que el abuso haya ocurrido recientemente o muchos años atrás.

El Ministro de Asistencia hará todo lo posible por contactar a las víctimas y sus familias y demostrar un compromiso sincero con su bienestar espiritual y emocional.

### **P. ¿Qué medidas se tomarán si se hace una acusación de abuso sexual de un menor contra un sacerdote o diácono?**

- Llegar a la víctima y su familia, incluyendo el ofrecimiento de reunirse/hablar con el Obispo o su representante y/o el Ministro de Asistencia.

- Animar y, si es necesario, ayudar a denunciar el incidente a las fuerzas del orden, al Departamento de Niños y Familias o a la Oficina de Investigación de Kansas.

- Si el sacerdote o diácono acusado está activo, sacarlo de la parroquia y restringir sus facultades en espera de una investigación por parte de las fuerzas del orden o autorizada por el Consejo de Revisión.

- El Consejo de Revisión será convocado para revisar la acusación, determinar y recomendar el siguiente paso apropiado (como la manera de obtener más información).

- Si se determina que la acusación es verosímil, se hará un anuncio de que se ha recibido una acusación que involucra al sacerdote o diácono en las parroquias que el sacerdote o diácono haya servido.

**P. ¿Qué medidas se tomarán si se presenta una acusación de abuso sexual de un menor contra un obispo?**

• En mayo de 2019 el Papa Francisco emitió una Carta Apostólica titulada «Vosotros sois la Luz del Mundo» (Vos estis lux mundi) y en junio de 2019 los Obispos de los Estados Unidos aprobaron las Directrices para implementar el documento del Papa en los Estados Unidos.

• Animar y, si es necesario, ayudar a denunciar el incidente a las fuerzas del orden, al Departamento de Niños y Familias o a la Oficina de Investigación de Kansas.

• Llegar a la víctima y su familia por parte del Ministro de Asistencia.

• En el caso de una acusación contra un obispo, el informe se hará al obispo de rango superior (llamado Metropolitano) de la región geográfica (llamada Provincia). En Kansas, una acusación hecha contra el obispo de Dodge City, Salina o Wichita sería reportada al Arzobispo de Kansas City, Kansas (actualmente el Arzobispo Naumann). Una acusación hecha contra el Arzobispo de Kansas City sería reportada al obispo principal de las otras diócesis de la Provincia (actualmente el Obispo Brungardt en Dodge City).

• Después de la comunicación con el Vaticano, se llevará a cabo una investigación.

• Los pasos siguientes se determinarán en función del resultado de la investigación.

**P. ¿Qué medidas se tomarán si se presenta una denuncia de abuso sexual de un menor contra un laico?**

• Llegar a la víctima y su familia, incluyendo el ofrecimiento de reunirse/hablar con el Obispo o su representante y/o el Ministro de Asistencia.

• Animar y, si es necesario, ayudar a denunciar el incidente a las fuerzas del orden, al Departamento de Niños y Familias o a la Oficina de Investigación de Kansas.

• Si el laico es un empleado de la Diócesis, el empleado puede ser puesto en licencia con goce de sueldo hasta que se determine si dicho/a empleado/a debe continuar siendo empleado/a. Si se le permite continuar con su trabajo hasta que las fuerzas del orden o el Consejo de Revisión finalicen la investigación, se pueden imponer restricciones al empleado/a laico que limiten o eliminen el contacto con menores de edad mientras el empleado/a está en el trabajo.

• Si la persona laica es un voluntario/a o afiliado/a de la Diócesis, el voluntario/a no puede continuar sirviendo en ninguna capacidad que implique contacto con menores durante la suspensión de la investigación por parte de las fuerzas del orden o autorizado por el Consejo de Revisión.

• Al final de la investigación, cualquier empleado/a laico, voluntario/a o afiliado/a de la Diócesis que admita, no conteste, o que el Consejo de Revisión determine que ha cometido un acto de abuso sexual de un menor, será despedido/a.

**P. ¿Qué se ha hecho en nuestra diócesis para garantizar la seguridad de los niños?**

• Sesiones de concientización «Protegiendo a los Niños de Dios» (PGC): capacitar a los adultos para que se den cuenta de las señales en los niños y jóvenes que pueden indicar que han sido abusados. La sesión también proporciona los pasos que podemos tomar para crear un ambiente seguro para nuestros niños y jóvenes.

• Se completo la verificación antecedentes penales de todos los empleados y adultos trabajan como voluntarios con niños y jóvenes. (Vea el recuadro «¿Sabía usted?».)

En el 2007 comenzamos a ofrecer lecciones de capacitación de seguridad apropiadas para la edad de nuestros estudiantes. A lo largo de los años siguientes se han desarrallado diversos formatos de lecciones disponibles.

**P. ¿Se han utilizado los dones monetarios de los fieles para pagar los acuerdos anteriores?**

No. Los acuerdos anteriores han sido pagados por el seguro y los fondos de los legados del sacerdote fallecido.

## ¿Sabía usted?

- 493 Sesiones de Concientización para Proteger a los Niños de Dios han sido ofrecidas en español e inglés desde julio de 2003, y más de 8,500 adultos han sido capacitados hasta el 15 de septiembre de este año.
- En julio de 2018 nos cambiamos a un proveedor de verificación de antecedentes que revisará trimestralmente las verificaciones de antecedentes recién completadas.
  - Los nombres de todas las personas que han sido capacitadas a lo largo de los años se comparan anualmente con el Registro de Delincuentes Sexuales de Kansas.
  - Nuestro Código de Conducta Pastoral, Interacción con Niños y Jóvenes, aborda comportamientos específicos que un adulto tendrá y no tendrá con un menor. Para obtener una copia del Código de Conducta y otros documentos, visite <https://www.dcdiocese.org/safe-environment/>
  - Cada número del *Southwest Kansas Catholic* proporciona información (en inglés y español) sobre cómo denunciar sospechas de abuso sexual por parte de clérigos, empleados o voluntarios en la Diócesis de Dodge City.

### ***Oración por las víctimas de abuso sexual***

*Dios compasivo, oramos por las víctimas de abuso sexual. Oramos por un profundo consuelo. Oramos para que restaures lo que ha sido robado y roto. Si bien no alteras la historia, revelas tu amor en el presente y en el futuro.*

*Lo que parece desesperadamente destrozado, en ti puede ser redimido. Por los muchos millones de personas que han sido profanadas en el abuso sexual, muéstrate amoroso y capaz—como tú quieras— de devolver la vida, y la vida abundante.*

*Sí, hay un gran dolor en nuestro mundo. Hay injusticia. Hay maldad. Nos dirigimos a ti y pedimos a gritos ayuda y sanación. No podemos evitar preguntarnos por qué ocurren esos horribles abusos... Pero dejamos de decir «¿por qué?» y nos preguntamos, «¿cómo?»». ¿Cómo ahora tu perfecta bondad y amor encontrarán expresión en la sombra de la maldad?*

*Dios, eres bueno y amoroso y también todopoderoso. Sin embargo, te has arriesgado a dar a los humanos el derecho a elegir cómo vivir. Algunos eligen el mal. Para aquellos que son víctimas de las viles acciones de otros, te pedimos gracia y sanidad. Para aquellos que han sufrido, ven a ellos tiernamente y con un amor abrumador y poderoso. Nos unimos a Jesús y tomamos prestadas sus palabras: «Sé liberado de tu sufrimiento». Dios compasivo, sana a las víctimas de abuso sexual.*

*(M. Herringshaw)*